

Cuidava-m' eu que amigos avia

125,7

Mss.: A 84, B 188_a.

Cantiga de meestria; tre *coblas doblas* (rima c *unissonans*) di sette versi cui segue una *fiinda* di tre vv. modellata sulla terza strofe.

Schema metrico: a10' b10' b10' a10' c10 c10 b10' (163:25).

Fiinda: c10 c10 b10'.

Edizioni: Marcenaro III; Fdez. Pousa, *Burgalés*, 5; Blasco 3; Arias, *Antoloxía*, 190; CA 84; Machado 172; Molteni 174; Torres, *Poesia trovadoresca*, pp. 106-107.

- letto 870 volte

Edizioni

- letto 612 volte

Marcenaro

Cuidava m' eu que amigos avia
muitos no mundo, mais, mao pecado,
non ei amigos, ca pois tan coitado
jaço morrend', algun se doeria
de min que moir', e non ouso dizer
o de que moir' ; e quen me faz morrer
non o dig' eu, nen por min ome nado.

5

E os amigos en que m' atrevia,
de que me tenn' en al por ajudado,
non llo dizen, mais se tan acordado
foss' algun deles, ben mi ajudaria
se llo dissesse, e nunca i perder

10

podia ren, e poderia aver
mí por esto tolleito dun coidado.

Mais aquest' é cousa mui desguisada,
ca non sei eu quen tal poder ouvesse,
pois mia sennor visse, que lle soubesse
dizer qual coita, pois la vi, mi á dada,
ca, pois que viss' o seu bon parecer,
aver ll' ía logu' eu d' escaecer
e dizer x' ante por sí, se podesse. 15
20

E ben coido, aquant' é meu conoer,
que pois fosse u a podesse veer,
que ren do meu nen do seu non dissesse.

- letto 459 volte